

敬稱與謙稱

(一) 敬稱：尊稱他人，通常用在長輩或平輩

(A) 稱人的「字」作敬稱：

1. 此非曹「孟德」之詩乎？（蘇軾・赤壁賦）
2. 故今具道所以，冀「君實」或見恕也。（王安石・答司馬諫議書）
3. 「仲尼」亟稱於水。（孟子・離婁）

(B) 用表示美德的詞，表示敬稱：如「子」、「吾子」、「夫子」、「君子」、「聖」

1. 孔「子」—「子」是有學問、有道德之男子的美稱。
2. 吾愛孟「夫子」，風流天下聞。（李白・贈孟浩然）
3. 「子」欲「子」之王之善與？（孟子・滕文公）
4. 吾不能早用「子」，今急而求「子」，是寡人之過也。（左傳・燭之武退秦師）
5. 世之爲欺者不寡矣，而獨我也乎？「吾子」未之思也！（劉基・賣柑者言）
6. 逮奉「聖朝」，沐浴清化。（李密・陳情表）
7. 「聖朝」赦罪責功，棄瑕錄用，推赤心於天下，安反側於萬物。（丘遲・與陳伯之書）

(C) 用「高位」表示敬稱：如「大王」、「王」、「君」、「公」、「卿」、「大夫」、「將軍」、「大人」、「先生」、「公子」、「父」、「甫」、「叟」、「丈人」、「媼」

1. 溫國「公」、荆國「公」、文信國「公」。
2. 老臣竊以爲「媼」之愛燕后，賢於長安君。（戰國策・觸龍說趙太后）
3. 「卿」爲清望官，奈何飲於酒肆？（司馬光・訓儉示康）
4. 「叟」！不遠千里而來，亦將有以利吾國乎？（孟子・梁惠王）
5. 下馬飲「君」酒，問「君」何所之。（王維・送別）
6. 「先帝」創業未半，而中道崩殂。（諸葛亮・出師表）

(D) 用「尊者的近侍」表示不敢直接和尊者對話，必須經由左右傳達的敬稱：如「陛下」、「殿」、「執事」、「麾下」、「閣下」、「足下」、「左右」

1. 蓋追先帝之殊遇，欲報之於「陛下」也。（諸葛亮・出師表）
2. 謹使臣良奉白璧一雙，再拜獻大王「足下」；玉斗一雙，再拜奉大將軍「足下」。（史記・鴻門宴）
3. 陳將軍「足下」：無恙，甚幸！甚幸！（丘遲・與陳伯之書）
4. 近臘月下，景氣和暢，故山殊可過，「足下」方溫經。（王維・山中與裴迪秀才書）
5. 太尉「執事」：轍生好爲文，思之至深，以爲文者氣之所形。（蘇轍・上樞密韓太尉書）

(E) 用「官職」、「地望」、「字號」、「諡號」、「廟號」、「年號」、「室齋名號」的敬稱。

1. 王「右丞」—以官職敬稱王維。

2. 柳「河東」一以地望敬稱柳宗元。
3. 范「文正」公一以謚號稱范仲淹。
4. 辛「稼軒」一以其室名爲辛棄疾之稱。
5. 唐「玄宗」一以廟號敬稱唐明皇。
6. 「太尉」苟以爲可教而辱教之，又幸矣！（蘇轍・上樞密韓太尉書）

(F) 副詞表示恭敬，用於動詞之前，表示對他人的恭敬、感激或親熱的感情。

1. 太后曰：「敬」諾。年幾何矣？（戰國策・觸龍說趙太后）
2. 「謹」使臣奉白璧一雙，再拜獻大王足下。（史記・鴻門宴）
3. 囊者「辱」賜書，教以慎於接物，推賢進士爲務。（司馬遷・報任少卿書）一對方辱沒身份。
4. 將軍宜「枉駕」顧之。（諸葛亮・隆中對）一對方委屈自己。
5. 先帝不以臣卑鄙，猥自「枉屈」，三顧臣於草廬之中。（諸葛亮・出師表）
6. 受任於敗軍之際，「奉命」於危難之間。（諸葛亮・出師表）
7. 臣雖不佞，數「奉教」於君子矣。（樂毅・報燕王書）
8. 不遠遐路，幸見「光」臨。（曹植・七啓）一對方給自己光榮。

（二）謙稱：謙指自己

(A) 自稱其名：

1. 子曰：「十室之邑，必有忠信如『丘』者焉，不如『丘』之好學也。」（論語・公冶長）
2. 晏子憮然，攝衣冠謝曰：「『嬰』雖不仁，免子於厄，何子求絕之速也？」（史記・管晏列傳）
3. 臣『密』言：「臣以險釁，夙遭閼凶。」（李密・陳情表）

(B) 用表示無才無德之詞，表示謙稱：如「不敏」、「不佞」、「不才」、「不肖」、「不穀」、「寡人」、「孤」、「愚」、「竊」、「鄙人」、「朕」（在秦始皇之前，平民皆可自稱為朕）

1. 臣聞吏議逐客，「竊」以爲過矣。（李斯・諫逐客書）
2. 先帝不以臣「卑鄙」，猥自枉屈，三顧臣於草廬之中。（諸葛亮・出師表）
3. 由是感激，遂許先帝以「驅馳」。（諸葛亮・出師表）
4. 庶竭「鴻鈍」，攘除奸凶。（諸葛亮・出師表）
5. 橫「不敏」，昭告神明，發誓述作……此則「不佞」之幟。（連橫・臺灣通史序）
6. 「不才」明主棄，多病故人疏。（孟浩然・歲暮歸南山）
7. 諸人持議，甚失「孤」望。今卿廓開大計，正與「孤」同。（三國演義・赤壁之戰）
8. 快哉此風，「寡人」所與庶人共者耶！（蘇轍・黃州快哉亭記）
9. 「愚」以爲營中之事，悉以咨之，必能使行陣和睦，優劣得所。（諸葛亮・出師表）
10. 「某」本欲於此世界求事，或當龍戰二、三十載，建少功業。（杜光庭・虬髯客傳）

(C) 用低等的爵位或身份作謙稱：如「僕」、「小人」、「弟子」、「賤子」、「賤息」、「老婦」、「妾」、「奴家」、「婢」等稱呼

1. 「僕」初到潯陽時……「僕」去年秋始遊廬山。（白居易・與元微之書）
2. 此將軍之所知，不假「僕」一二談也。（丘遲・與陳伯之書）
3. 「妾」髮初覆額，折花門前劇。（李白・長干行）
4. 臣亡國「賤」俘，至「微」至「陋」，過蒙拔擢，寵命優渥……臣不勝「犬馬」怖懼之情，謹拜表以聞。（李密・陳情表）
5. 老臣「賤息」舒祺，最少，「不肖」。而臣衰，「竊」愛憐之，願今得補黑衣之數，以衛王宮。（戰國策・觸龍說趙太后）—「竊」是觸龍自己的謙稱；「賤息」及「不肖」皆是對他人謙稱自己兒子的稱呼。
6. 今日奇緣，「在下」到也懂得些個。（老殘遊記・第一回）
7. 吾聞君子務知大者遠者，小人務知小者近者。我，「小人」也。衣服附在吾身，我知而慎之。（左傳・襄公十一年）
8. 夫人自稱於天子，曰「老婦」；自稱於諸侯，曰「寡小君」；自稱於其君，曰「小童」。自世婦以下，自稱曰「婢子」。（禮記・曲禮）

(D) 副詞表示謙卑，用於動詞之前，表示自己身份卑賤、才德淺薄、禮儀不周、請求原諒和寬容。

1. 近臘月下，景氣和暢，故山殊可過，足下方溫經，「猥」不敢相煩。（王維・山中與裴秀才迪書）
2. 「猥」以微賤，當侍東宮，非臣隕首，所能上報。（李密・陳情表）
3. 太尉苟以爲可教而「辱」教之，又幸矣！（蘇轍・上樞密韓太尉書）
4. 孤臣夫差「敢」布腹心，異日嘗得罪于會稽，夫差不敢逆命，得與君王成以歸。（史記・越王勾踐世家）一大膽、冒昧。
5. 府吏長跪告，「伏」惟啓阿母。（孔雀東南飛）一伏於地。
6. 孩兒叨賴母親福庇，「忝」中狀元，欽賜遊街。（西遊記・第九回）一慚愧。（忝爲人師、忝列門牆）
7. 臣以弱才，「叨竊」非據，親秉旄鉞，以厲三軍。（諸葛亮・街亭之敗戮馬謖上疏）一表非分、過分。（叨擾，玄々）